ُ وَقَالَ أَلِيشَعُ، اسْمَعُوا كَلاَمَ الرَّبِّ. هَكَذَا قَالَ الرَّبُّ، فِي مِثَّل هَذَا الْوَقْتِ غَداً تَكُونُ كَيْلَةُ الدَّقِيقِ بِشَاقِلِ وَكَيْلَتَا الشَّعِير بِشَاقِل فِي بَابِ السَّامِرَةِ. ُوَإِنَّ جُنْدِيّاً لِلْمَلِكِ كَانَ يَشْتَنِدُ عَلَى يَدِهِ قَالَ لِرَجُلِ اللَّهِ، هُوَذَا الرَّبُّ يَصْنَعُ كُوىً فِي السَّمَاءِ, هَلْ يَكُونُ هَذَا الأَمْرُ. فَقَالَ، إِنَّكَ تَرَى بِعَيْنَيْكَ وَلَكِنْ لاَ تَأْكُلُ مِنْهُ. ۚ وَكَانَ أَرْبَعَهُ رِجَالٍ بُرُصٍ عِنْدَ مَدْخَلِ الْبَابِ. فَقَالَ أَحَدُهُمْ لِصَاحِبِهِ، لِمَاذَا نَحُّنُ جَالِّسُونَ هُنَا حَتَّى نَمُوتَ. ۗ إِذَا قُلْنَا نَدْخُلُ الْمَدِينَةَ، فَالْجُوعُ فِي الْمَدِينَةِ فَنَمُوتُ فِيهَا. وَإِذَا جَلَسْنَا هُنَا نَمُوتُ. فَالآنَ هَلُمَّ نَسْقُطْ ۚ إِلَى ۗ مَحَلَّةٍ ۚ الأَرَاِّمِيِّينَ، فَإِن اسْتَحْيَوْنَا حَبِينَا وَإِنْ قَتَلُونَا مُثْنَا. 5َفَقَامُوا فِي الْعِشَاءِ لِيَذْهَبُوا إِلَى مَحَلَّة الأَرَامِيِّينَ. فَجَاءُوا إِلَى آُخِر مَحَلَّةِ الأَرَامِيِّينَ فَلَمْ يَكُنْ هُنَاكَ ۚ أَحَدُۥ ۖ فَإِنَّ ۗ الرَّبِّ ۖ أَسْمَعَ جَيْشَ الْأَرَامِيِّينَ صَوْتٍ مَرْكَبَاتِ وَصَوْتَ خَيْل، صَوْتَ جَيْش عَظِيمٍ. فَقَالُوا الْوَاحِدُ لَأَخِيهِ، ۚ هُوَذَا مَّلِكُ إِسْرَائِيلَ ةًّدِ اسْتَأْجَّرَ ضِدَّنَا مُلُوكَ الْحِثِّيِّينَ وَمُّلُوكَ الْمِضْرِيِّينَ ۖ لِيَأْثُوا عَلَيْنَا ۖ فَقَامُوا وَهَرَبُوا فِي الْعِشَاءِ وَتَرَكُوا خِيَامَهُمْ وَخَيْلَهُمْ وَحَمِيرَهُمُ، وَالْمَحَلَّةَ كَمَا هِيَ، وَهَرَبُوا لِنَجَاةِ أَنْفُسِهِمْ. ۗ وَجَاءَ هَؤُلاَءِ الْبُرْصُ إِلَى آخِرُ الْمَحَلَّةِ وَدَخَلُوا خَيْمَةً وَاحِدَةً، فَأَكَلُوا وَشَرِبُواً وَحَمَلُوا مِنْهَا فِضَّةً وَذَهَبِاً وَثِيَاباً وَمَضَوْا وَطَمَرُوهَا. ثُمَّ رَجَعُوا وَدَخَلُوا خَيْمَةً أَخْرَى وَحَمَلُوا مِنْهَا وَمَضَوْا وَطَمَرُوا. فُثُمَّ قَالَ بَعْضُهُمْ لِبَعْض، لَسْنَا عَامِلِينَ حَسَناً. هَذَا الْيَوْمُ هُوَ يَوْمُ بِشَارَةِ وَنَحْنُ سَاكِتُونَ. فَإِن انْتَظَرْنَا إِلَى ضَوْءِ الصَّبَاحِ يُصَادِفُنَا شَرٌّ. فَهَلُمَّ الآنَ نَدْخُلُّ وَنُخْبِرْ بَيْتَ الْمَلِكِ. 10 فَجَاءُوا وَدَعَوْا بَوَّابَ الْمَدِينَةِ وَأَخْبَرُوهُ، إِنَّنا دَخَلْنَا مَحَلَّةَ الأَرَامِيِّينَ فَلَّمْ يَكُنْ هُنَاكَ ۖ أَحَدُ وَلاَ صَوْتُ إِنْسَانِ، وَلَكِنْ خَيْلٌ مَرْبُوطَةٌ وَحَمِيرٌ مَرْبُوطَةٌ وَجِيَامٌ كَمَا هِيَ لِلْمَا الْبَوَّابِينَ فَأَخْبَرُوا بَيْتَ الْمَلِكِ دَاخِلاً.¹²فَقَامَ الْمَلِكُ لَيْلاً وَقَالَ لِعَبيدِهِ، لأَخْبرَنَّكُمْ مَا فَعَلَ لَنَا الْأَرَامِيُّونَ. عَلِمُوا أَنَّنَا جِيَاعٌ فَخَرَجُواً مِنَ الْمَحَلَّة لِيَخْتَبِئُوا فِي حَقْلِ قَائِلِينَ، إِذَا خَرِجُوا مِنَ الْمَدِينَةِ قَبَصْنَا عَلَيْهِمْ أَحْيَاءً وَدَخَّلْنَا الْمَدِينَةَ. ﴿ فَأَجَابَ وَاحِدٌ مِنْ عَبيدِهِ، فَلْيَأَخُذُوا خَمْسَةً مِنَ الْخَيْلِ اِلْبَاقِيَةِ الَّتِي بَقِيَتْ فِيهَا. هِيَ نَظِيرُ كُلِّ جُمْهُورِ إِسْرَائِيلَ الَّذِينَ بَقُوا بِهَا، أَوْ هِيَ نِنظِيرُ كُلِّ جُمْهُورِ إِسْرَاَيْيِلَ الَّذِينَ فَنُوا. فَنُرْسِلُ وَنَرَى. 14فَأَخَذُوا مَرْكَبَتَيْ خَيْلَ. وَأَرْسَلَ الْمَلِكُ وَرَاءَ جَيْشِ الْأَرَامِيِّينَ قَائِلاً، اذْهَبِبُوا وَانْظُرُوا. 5ُ فَانْطَلَقُوا وَرَاءَهُمْ إِلَى َالأَرْدُنِّ، وَإِذَا كُلُّ الطِّريـق مَلآنٌ ثِيَاباً وَآنِيَةً قَـدْ طَرَحَهَا الأَرَامِيُّونَ مِـنْ عَجَلَتَهِمْ. فَرَجَعَ الرُّسُلُ وَأَخْبَرُوا الْمَلِكَ. 16فَخَرَجَ الشَّعْبُ

ُوَقَالَ أَلِيشَعُ، اسْمَعُوا كَلاَمَ الرَّبِّ. هَكَذَا قَالَ الرَّبُّ، فِي مِثْل هَذَا الْوَقْتِ غَداً تَكُونُ كَيْلَةُ الدَّقِيقِ بِشَاقِلِ وَكَيْلَتَا الشَّعِيرِ بِشَاقِلِ فِي بَابِ السَّامِرَةِ. ُوَإِنَّ ۖ جُنْدِيًّا ۖ لِلّْمَلِكِ كَانَ يَشْتَنِدُ عَلَى يَدِهِ قَالَ لِرَجُلِ اللَّهِ، هُوَذَا الرَّبُّ يَصْنَعُ كُوىً فِي السَّمَاءِ ِ هَلْ يَكُونُ هَذَا الأَمْرُ. فَقَالَ، إِنَّكَ تَرَى بِعَيْنَيْكَ وِلَكِنْ لاَ تَأْكُلُ مِنْهُ. ۚ وَكَانَ أَرْبَعَةُ رِجَالٍ بُرِّصٍ عِنْدَ مَدْخَل الْبَابِ. فَقَالَ أَحَدُهُمْ لِصَاحِيهِ، لِمَاذَا نَحُّنُ جَالِسُونَ هُنَا حَتَّى نَمُوتَ. ۗ إِذَا قُلْنَا نَدْخُلُ الْمَدِينَةَ، فَالْجُوعُ فِي الْمَدِينَةِ فَنَمُوثُ فِيهَا. وَإِذَا جَلَسْنَا هُنَا نَمُوتُ. فَالآنَ هَلُمَّ نَسْقُطُ إِلَى مَحَلَّةِ الأَرَامِيِّينِ، فَإِنِ اسْتَحْيَوْنَا حَبِينَا وَإِنْ قَتَلُونَا مُثْنَا. 5َفَقَامُوا فِي الْعِشَاءِ لِيَذْهَبُوا إِلَى مَحَلَّة الأَرَامِيِّينَ. فَجَاءُوا إِلَى آخِر مَحَلَّةِ الأَرَامِيِّينَ فَلَمْ يَكُنْ هُنَاكَ ۚ أَحَدٌ. ۚ قَإِنَّ ۖ الرَّبِّ ۚ أَسْمَعَ جَيْشَ الْأَرَامِيِّينَ صَوْتَ مَرْكَبَاتِ وَصَوْتَ خَيْل، صَوْتَ جَيْش عَظِيمٍ. فَقَالُوا الْوَاحِدُ ۗ لَأَخِّيهِ، ۖ هُوَذَا ۚ مَّلِكُ ۖ إِسْرَائِيلَ قَّدِ اسْتَأَجِّرَ ضِدَّتَا مُلُوكَ الْحِثِّيِّينَ وَمُلُوكَ الْمِصْرِيِّينَ لِيَأْثُوا عَلَيْنَا ۖ فَقَامُوا وَهَرَبُوا فِي الْعِشَاءِ وَتَرَكُوا خِيَامَهُمْ وَخَيْلَهُمْ وَحَمِيرَهُمُ، وَالْمَحَلَّةَ كَمَا هِيَ، وَهَرَبُوا لِنَجَاةِ أَنْفُسِهِمْ. ۗ وَجَاءَ هِؤُلاَءِ الْبُرْصُ إِلَى آخِرِ الْمَحَلَّةِ وَدَخَلُوا خَيْمَةً وَاحِدَةً، فَأَكَلُوا وَشَرِبُواً وَحَمَلُوا مِنْهَا فِضَّةً وَذَهَبِاً وَثِيَاباً وَمَضَوْا وَطَمَرُوهَا. ثُمَّ رَجَعُوا وَدَخَلُوا خَيْمَةً أَخْرَى وَحَمَلُوا مِنْهَا وَمَضَوْا وَطَمَرُوا قُرُمُ قَالَ بَعْضُهُمْ لِبَعْض، لَسْنَا عَامِلِينَ حَسَناً. هَذَا الْيَوْمُ هُوَ يَوْمُ بِشَارَةٍ وَنَحْنُ سَاكِتُونَ. فَإِن انْتَظَرْنَا إِلَى ضَوْءِ الصَّبَاحِ يُصَادِفُنَا شَرٌّ. فَهَلُمَّ الآنَ نَدْخُلُ وَنُخْبِرْ بَيْتَ الْمَلِكِ. 10 فَجَاءُوا وَدَعَوْا بَوَّابَ الْمَدِينَةِ وَأَخْبَرُوهُ، إِنَّنَا دَخَلْنَا مَحَلَّةَ الأَرَامِيِّينَ فَلَّمْ يَكُنْ هُنَاكَ أَحَدٌ وَلاَ صَوْتُ الْسَانِ، وَلَكِنْ خَيْلٌ مَرْبُوطَةٌ وَحَمِيرٌ مَرْبُوطَةٌ وَّخِيَامٌ ۗ كَمَا ۗ هِيَّ ـ 11 فَدَعَا الْبَوَّالِينَ فَأَخْبَرُوا بَيْتَ الْمَلِكِ دَاخِلاً. 12 فَقَامَ الْمَلِكُ لَيْلاً وَقَالَ لِعَبيدِهِ، لأَخْبِرَ الْكُمْ مَا فَعَلَ لَنَا الأَرَامِيُّونَ. عَلِمُوا أَتَّنَا جِيَاعٌ فَخَرَجُواً مِنَ الْمَحَلَّةِ لِيَخْتَبِئُوا فِي حَقْلِ قَائِلِينَ، إِذَا خَرَجُوا مِنَ الْمَدِينَةِ قَبَضْنَا عَلَيْهِمْ أُحْيَاءً وَدَخَّلْنَا الْمَدِينَةَ. [قَأْجَاتِ وَاحِدٌ مِنْ عَبيدِهِ، فَلْيَأَخُذُوا خَمْسَةً مِنَ الْخَيْلِ اِلْبَاقِيَةِ الَّتِي بَقِيَتْ فِيهَا. هِيَ نَظِيرُ كُلِّ جُمْهُورِ إِسْرَائِيلَ الَّذِينَ بَقُوا بِهَا، أَوْ هِيَ نَظِيرُ كُلِّ جُمْهُورِ إِسْرَائِيلَ الَّذِينَ فَنُوا. فَنُرْسِلُ وَنَرَى. 14فَأَخُوا مَرْكَبَتَيْ خَيْلَ. وَأَرْسَلَ الْمَلِكُ وَرَاءَ جَيْشِ الْأَرَامِيِّينَ قَائِلاً، اذْهَبُوا وَانْظُرُّ وِا.¹⁵فَانْطَلَقُوا وَرَاءَهُمْ إِلَى َالأَرْدُنِّ، وَإِذَا كُلُّ الطِّريـق مَلآنٌ ثِيَاباً وَآنِيَةً قَـدْ طَرَحَهَا الأَرَامِيُّونَ مِـنْ عَجَلَتِهِمْ. فَرَجَعَ الرُّسُلُ وَأَخْبَرُوا الْمَلِكَ. 16فَخَرَجَ الشَّعْبُ

2 Kings 7

وَنَهَبُوا مَحَلَّةَ الأَرَامِيِّينَ. فَكَانَتْ كَيْلَةُ التَّقِيقِ بِشَاقِلٍ وَكَيْلَتَا الشَّعِيرِ بِشَاقِلِ حَسَبَ كَلاَمِ الرَّبِّ. أَوَأَقَامَ الْمَلِكُ وَكَيْلَتَا الشَّعِيرِ بِشَاقِلِ حَسَبَ كَلاَمِ الرَّبِّ. عَلَى يَدِهِ، فَدَاسِهُ عَلَى الْبَابِ الْجُنْدِيَّ الَّذِي كَانَ يَسْتَنِدُ عَلَى يَدِهِ، فَدَاسِهُ الشَّعْبُ فِي الْبَابِ فَمَاتَ كَمَا قَالَ رَجُلُ اللَّهِ الَّذِي تَكَلَّمَ عِنْدَ نُزُولِ الْمَلِكِ إِلَيْهِ. أُفَوَاتًهُ لَمَّا قَالَ رَجُلُ اللَّهِ الْإِيهِ تَكُلْمَ كَيْلَتَا شَعِيرٍ بِشَاقِلٍ وَكَيْلَةُ دَقِيقٍ بِشَاقِلٍ تَكُونُ فِي مِنْلِ هَذَا الْوَقْتِ غَداً فِي بَابِ السَّامِرَةِ اللَّهَا اللَّهُ لَكُونُ فِي مِنْلِ اللَّهِ، هُوَذَا الرَّبُّ يَصْنَعُ كُوىً فِي السَّمَاءِ. هَلْ يَكُونُ مِنْلَ اللَّهِ، هُوَذَا الرَّبُّ يَصْنَعُ كُوىً فِي السَّمَاءِ. هَلْ يَكُونُ مِنْلَ هَـذَا الأَمْدِ. قَالَ، إِنَّكَ تَرَى بِعَيْنَيْكَ وَلَكِنَّكَ لَا تَأْكُلُ مَنْهُ فِي الْتَابِ فَمَاتَ. مَنْ الْتَابِ فَمَاتَ. مَنْ الْتَابِ فَمَاتَ. مَنْ الْتَابِ فَمَاتَ. مَنْ الْتَابِ فَمَاتَ.

وَنَهَبُوا مَحَلَّةَ الأَرَامِيِّينَ. فَكَانَتْ كَيْلَةُ الدَّقِيقِ بِشَاقِلٍ وَكَيْلَتَا الشَّعِيرِ بِشَاقِلٍ حَسَبَ كَلاَمِ الرَّبِّ. أَوَأَقَامَ الْمَلِكُ عَلَى يَدِهِ، فَدَاسَهُ عَلَى الْبَابِ الْجُنْدِيَّ الَّذِي كَانَ يَسْتَنِدُ عَلَى يَدِهِ، فَدَاسَهُ الشَّعْبُ فِي الْبَابِ فَمَاتَ كَمَا قَالَ رَجُلُ اللَّهِ الَّذِي تَكَلَّمَ عِنْدَ نُرُولِ الْمَلِكِ إِلَيْهِ. أَقَاقَالَ رَجُلُ اللَّهِ اللَّهِ لِلْمَلِكِ، كَيْلَتَا شَعِيرٍ بِشَاقِلٍ وَكَيْلَةُ دَقِيقٍ بِشَاقِلٍ تَكُونُ فِي مِثْلِ كَيْلَتَا شَعِيرٍ بِشَاقِلٍ وَكَيْلَةُ دَقِيقٍ بِشَاقِلٍ تَكُونُ فِي مِثْلِ هَذَا الْوَقْتِ غَداً فِي بَابِ السَّامِرَةِ وَالْجَابَ الْجُنْدِيُّ رَجُلَ اللَّهِ، هُوَذَا الرَّبُّ يَصْنَعُ كُوئَ فِي السَّمَاءِ. هَلْ يَكُونُ مِثْلَ اللَّهِ، هُوَذَا الرَّبُّ يَصْنَعُ كُوئَ فِي السَّمَاءِ. هَلْ يَكُونُ مِثْلَ لَا تَأْكُلُ لَا اللَّهُ مِر. قَالَ، إِنَّكَ تَرَى بِعَيْنَيْكَ وَلَكِنَّكَ لاَ تَأْكُلُ لَا مَأْكُلُ لاَ تَأْكُلُ لَا اللَّهِ فِي الْبَابِ فَمَاتَ. وَنُهُ أَنَ لَهُ كَذَلِكَ. دَاسَهُ الشَّعْبُ فِي الْبَابِ فَمَاتَ.